

Norsk oversettelse av appellen

NB! Skal ikke sendes, kun til internt bruk

Deres eksellense,

Jeg skriver for å uttrykke min bekymring for de fire fengslede mennene Yousef Nadarkhani, Mohammadreza Omid, Mohammadali (Yasser) Mossayebzadeh og Zaman (Saheb) Fadaie Siyah-Estelkhi. Alle fire er dømt til 10 års fengsel for å ha deltatt i husmenigheter og promotere «sionistisk kristendom». I tillegg er Nadarkhani og Omid dømt til to års eksil i Nik Shahr and Borazjan.

Nadarkhani, Omid, Mossayebzadeh og Fadaei har ikke gjort noe kriminelt og utgjør ingen trussel mot republikken Iran. Retts sakene mot dem kan bare være basert på deres religiøse tro. Følgelig bryter straffeforfølgelsen av dem mot internasjonal menneskerettslovgivning, inkludert Den internasjonale konvensjonen om sivile og politiske rettigheter, som Iran har ratifisert.

Den økende trakasseringen av kristne de siste årene er dypt urovekkende. Konvertitter til kristendommen blir utsatt for spesielt alvorlig forfølgelse og lange fengselsstraffer, kun basert på utøvelsen av deres kristne tro. Den internasjonale konvensjonen om sivile og politiske rettigheter gir mennesker rett til å «ha eller slutte seg til en religion eller tro etter eget valg». Forfølgelse av iranske statsborgere på grunn av deres tro, inkludert konvertering til en annen religion, er en grov urett og et alvorlig brudd på deres menneskerettigheter.

Nadarkhani, Omid, Mossayebzadeh og Fadaei skal møte i retten i Teheran den 13. desember. Jeg ber deg om å gripe inn i disse sakene for å sikre at:

- De grunnleggende menneskerettighetene til Nadarkhani, Omid, Mossayebzadeh og Fadaei blir respektert.
- Disse fire iranske statsborgerne får en rettferdig rettergang i samsvar med internasjonale standarder for menneskerettigheter.
- Fordi retts sakene bygger på falske anklager, skal de bli frikjent og løslatt umiddelbart
- Tilhengere av alle religioner i Iran kan praktisere sin tro, inkludert konvertitter

Jeg verdsetter på forhånd alt du måtte foreta deg for å fremme tros- og religionsfrihet, inkludert et rettferdig utfall for disse mennene.

Med vennlig hilsen